

SIEMENS

SX61IX09TE

Opvaskemaskine



DA Betjeningsvejledning



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Der findes yderligere oplysninger og forklaringer online. Skan QR-koden på forsiden.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed	3	8.6 Kurvehøjder	21
1.1 Generelle henvisninger	3	9 Inden den første	
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	3	ibrugtagning	21
1.3 Begrænsning af bruger- kreds	4	9.1 Foretagelse af første ibrugtag- ning	21
1.4 Sikker installation	4	10 Afkalkningsanlæg	21
1.5 Sikker brug	6	10.1 Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad	22
1.6 Beskadiget apparat	8	10.2 Indstilling af afkalkningsan- læg	22
1.7 Fare for børn	8	10.3 Specialsalt	22
2 Undgåelse af tingsskader	9	10.4 Slukning af afkalkningsan- læg	23
2.1 Sikker installation	9	10.5 Regeneration af afkalknings- anlæg	24
2.2 Sikker brug	10	11 Afspændingsmiddel anlæg	24
3 Miljøbeskyttelse og bespa- relse	10	11.1 Afspændingsmiddel	24
3.1 Bortskaffelse af emballage	10	11.2 Indstilling af tilsætnings- mængden af afspændings- middel	25
3.2 Energibesparelse	10	11.3 Slukning af afspændingsmid- del anlæg	25
4 Opstilling og tilslutning	11	12 Opvaskemiddel	25
4.1 Leveringsomfang	11	12.1 Egnede opvaskemidler	25
4.2 Opstilling og tilslutning af ap- paratet	11	12.2 Uegnet opvaskemiddel	27
4.3 Afløbstilslutning	11	12.3 Henvisninger om opvaske- middel	27
4.4 Rentvandstilslutning	11	12.4 Påfyldning af opvaskemid- del	27
4.5 Elektrisk tilslutning	12	13 Service	28
5 Lær apparatet at kende	13	13.1 Skader på glas og service	28
5.1 Apparat	13	13.2 Isætning af service	29
5.2 Betjeningslementer	14	13.3 Udtagning af service	30
6 Programmer	16	14 Generel betjening	30
6.1 Henvisninger til testinstitutter ..	17	14.1 Tænde apparatet	30
6.2 Favourite ☆	18	14.2 Indstilling af program	30
7 Ekstrafunktioner	18	14.3 Indstilling af ekstrafunktion ...	30
8 Udstyr	18		
8.1 Overkurv	19		
8.2 Hylde	19		
8.3 Underkurv	20		
8.4 Klapbare stave	20		
8.5 Bestikkurv	21		

14.4 Indstilling af tidsforvalg ¹	31	17.6 Rengøring af spulearme	39
14.5 Start af program	31	18 Afhjælpning af fejl	39
14.6 Afbrydelse af program	31	18.1 Rengøring af afløbspumpe ...	44
14.7 Afbrydelse af program	31	19 Transport, opbevaring og	
14.8 Slukning af apparatet	31	bortskaffelse	45
15 Grundindstillinger	31	19.1 Demontering af apparatet	45
15.1 Oversigt over grundindstillinger	32	19.2 Frostsikring af apparatet	45
16 Home Connect	34	19.3 Transport af apparatet	45
16.1 Opsætning af Home Connect	35	19.4 Bortskaffelse af udtjent apparat	46
16.2 Remote Start 	35	20 Kundeservice	46
16.3 Smart Start ¹	35	20.1 Produktnummer (E-Nr.), fabri- kationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)	46
16.4 Databeskyttelse	36	20.2 AQUA-STOP-garanti	47
17 Rengøring og pleje	36	21 Tekniske data	47
17.1 Rengøring af inderkar	36	21.1 Oplysninger om fri software og open source-software	47
17.2 Rengøringsmiddel	36	22 Overensstemmelseserklæ- ring	48
17.3 Tips til rengøring af maski- nen	36		
17.4 Maskinpleje 	37		
17.5 Sisystem	38		



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- til opvask af husholdningsservice.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

- i lukkede rum i husholdningen og i lignende anvendelser, f.eks.: i køkkenområdet til medarbejdere i forretninger, kontorer og andre arbejdsomgivelser, i landbrugsbedrifter, af kunder i hoteller, moteller og andre typiske boligomgivelser, i bed and breakfast.
- Op til en højde på maksimalt 4000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.

Børn, som er under 8 år, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet og dets tilslutningsledning.

1.4 Sikker installation

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Forkert udførte installationer kan medføre personskader.

- ▶ Følg anvisningerne i brugsanvisningen og monteringsvejledningen, når apparatet skal opstilles og tilsluttes.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Anvend altid den nettilslutningsledning, der er leveret sammen med apparatet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktnordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der væ-

re monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.

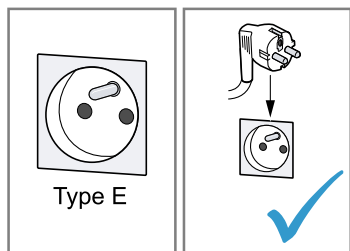
- Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Det er farligt at skære tilløbsslangen over eller at dyppe Aqua-Stop-ventilen i vand.

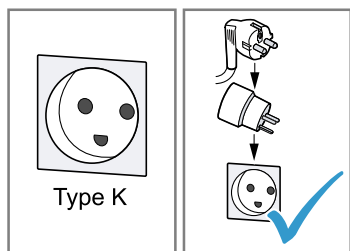
- Dyp aldrig kunststofhuset i vand. Kunststofhuset på tilløbsslangen indeholder en elektrisk ventil.
- Skær aldrig tilløbsslangen over. I tilløbsslangen befinder der sig elektriske tilslutningsledninger.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



⚠ **ADVARSEL – Brandfare!**

Det er farligt at anvende en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere.

- Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.

- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

Kontakt mellem apparatet og installationsledninger kan medføre defekt på installationsledningerne, f.eks. gas- og strømledninger. Gas fra en korroderet gasledning kan antændes. En beskadiget strømledning kan medføre en kortslutning.

- ▶ Sørg for, at der er en afstand på mindst 5 cm mellem apparatet og installationsledningerne.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Når apparatets dør åbnes og lukkes, bevæger hængslerne sig og kan medføre personskader.

- ▶ Hængselområdet skal sidebeklædes, hvis apparater til indbygning eller integrerbare apparater ikke står i en niche, og der dermed er adgang til en sidevæg. Afdækningerne kan købes hos forhandleren eller vores kundeservice.

⚠ ADVARSEL – Fare for væltning!

Forkert udført installation kan medføre, at apparatet tipper.

- ▶ Apparatet til indbygning eller integrerbare apparater må kun monteres under en gennemgående bordplade, der er fast forbundet med de tilstødende skabe.

1.5 Sikker brug

⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlig sundhedsskade!

Det kan medføre alvorlige sundhedsskader, hvis sikkerhedsanvisninger og instruktioner for brug på emballager til opvaske- og afspændingsmidler ikke overholdes.

- ▶ Overhold sikkerhedsanvisningerne og instruktionerne for brug på emballager til opvaske- og afspændingsmidler.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!

Opløsningsmiddel i maskinens opvaskerum kan medføre eksplosioner.

- ▶ Kom aldrig opløsningsmiddel i maskinens opvaskerum.

Stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler kan medføre eksplosioner i forbindelse med aluminiumsdele i maskinens opvaskerum.

- ▶ Anvend aldrig stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, til f.eks. maskinpleje i forbindelse med aluminiumsdele (f.eks. fedt-filtre fra emhætter eller aluminiumsgryder).

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Det kan medføre personskader, når maskinens dør står åben.

- ▶ Åbn kun maskinens dør for at sætte service i maskinen eller tage det ud, så uheld forhindres, f.eks. som følge af snublen.
- ▶ Sid eller stå ikke på maskinens dør, når den er åben.

Knive og køkkengrej med skarpe spidser kan forårsage personskader.

- ▶ Anbring knive og køkkengrej med skarpe spidser i bestikkurven, på knivhylden eller i bestikskuffen med den spidse side nedad.

⚠ ADVARSEL – Fare for skoldning!

Der kan sprøjte varmt vand ud af maskinen, hvis maskinens dør åbnes under programforløbet.

- ▶ Åbn maskinens dør forsigtigt, hvis den skal åbnes under programforløbet.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet.

En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.

- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- ▶ Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

1.6 Beskadiget apparat

ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Brug aldrig et apparat med revnet eller ødelagt overflade.
- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.
- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 46*

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen eller apparattilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel nettilslutningsledning eller en speciel apparattilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.

1.7 Fare for børn

ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

Børn kan lukke sig inde i apparatet og blive kvalt.

- ▶ Brug børnesikringen, hvis den forefindes.
- ▶ Lad aldrig børn lege med apparatet eller betjene det.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskade!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL – Fare for klemning!

I tilfælde af højt monterede apparater kan børn klemme sig mellem apparatets dør og skabsdørene nedenunder.

- ▶ Pas på børn, når apparatets dør åbnes og lukkes.

⚠ ADVARSEL – Fare for kemisk forbrænding!

Afspændings- og opvaskemidler kan medføre ætsninger af mund, svælg og øjne.

- ▶ Opbevar afspændings- og opvaskemidler utilgængeligt for børn.
- ▶ Hold børn på sikker afstand af apparatet, når det står åben. Vandet i opvaskeummet er ikke drikkevand. Der kan stadig være rester af opvaske- og afspændingsmiddel i det.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Børn kan få deres små fingre i klemme i slidserne på opvaske-middeltablettens beholder og komme til skade.

- ▶ Hold børn på sikker afstand af apparatet, når det står åben.

2 Undgåelse af tings-skader

2.1 Sikker installation

BEMÆRK!

Forkert udførte installationer af apparatet kan medføre beskadigelser.

- ▶ Hvis opvaskemaskinen indbygges under eller over andre husholdningsapparater, så følg informationerne om indbygning i kombination med opvaskemaskinen, der findes i monteringsvejledningen til de pågældende husholdningsapparater.
- ▶ Hvis der ikke findes nogen informationer, eller hvis monteringsvejledningen ikke indeholder nogen

tilsvarende henvisninger, skal der spørges efter hos producenten af disse husholdningsapparater for at sikre, at opvaskemaskinen kan indbygges over eller under andre husholdningsapparater.

- ▶ Hvis der ikke er nogen informationer til rådighed fra producenten, må opvaskemaskinen ikke indbygges over eller under disse husholdningsapparater.
- ▶ Overhold fortsat opvaskemaskinens monteringsvejledning for at sikre en sikker brug af alle husholdningsapparater.
- ▶ Indbyg ikke opvaskemaskinen under en kogetop.
- ▶ Installér ikke opvaskemaskinen i nærheden af varmekilder, f.eks. ra-

diatorer, varmelegemer, ovne eller andre varmeproducerende apparater.

Kontakt mellem apparatet og vandrør kan medføre korrosion på vandrøret, og vandrøret kan blive utæt.

- ▶ Sørg for, at der er en afstand på mindst 5 cm mellem apparatet og vandrøret. Dette gælder ikke for de medfølgende rør til drikkevandstilslutningen og spildevandstilslutningen.

Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- ▶ Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- ▶ Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som originale reservedele.
- ▶ Genanvend aldrig brugte vandslanger.

Et for lavt eller for højt vandtryk kan forringe apparatets funktion.

- ▶ Sørg for, at vandtrykket i vandforsyningsanlægget er mindst 50 kPa (0,5 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem drikkevandstilslutningen og apparatets slangesæt.

2.2 Sikker brug

BEMÆRK!

Vanddamp, der slipper ud, kan beskadige indbygningsmøblet.

- ▶ Lad efter programslut maskinen køle af et stykke tid, før maskinens dør åbnes.

Specialsalt til opvaskemaskinen kan beskadige inderkarret som følge af korrosion.

- ▶ Fyld specialsaltet i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart, så spildt specialsalt skylles ud af inderkarret.

Opvaskemiddel kan beskadige afkalkningsanlægget.

- ▶ Fyld kun afkalkningsanlæggets beholder med specialsalt til opvaskemaskiner.

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatet.

- ▶ Brug ikke nogen damprenser.
- ▶ For at undgå at ridse apparatets overflade må der ikke bruges svampe med ru overflader og ingen skurende rengøringsmidler.
- ▶ For at undgå korrosion brug da ikke svampeklude i tilfælde af opvaskemaskiner med front i rustfrit stål, eller skyl svampekludene grundigt igennem flere gange før første brug.

3 Miljøbeskyttelse og besparelse

3.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

3.2 Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

Brug programmet Eco 50°.

- ✓ Programmet Eco 50° er energibesparende og miljøskånende.
→ "Programmer", Side 16

Hvis der kun er lidt service at vaske op, så brug ekstrafunktionen HalfLoad.¹

- ✓ Programmet tilpasser sig til den mindre servicemængde, og forbrugsværdierne reduceres.
→ "Ekstrafunktioner", Side 18

4 Opstilling og tilslutning

Tilslut apparatet fagligt korrekt til strøm og vand for korrekt drift. Overhold de krævede kriterier og monteringsvejledningen.

4.1 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele. Kontakt forhandleren, hvor apparatet er købt, eller vores kundeservice i tilfælde af reklamationer.

Bemærk: Apparatets funktion er kontrolleret på fabrikken. I den forbindelse kan der være blevet vandpletter tilbage på apparatet. Vandpletterne forsvinder efter første opvask.

Leveringen består af:

- Opvaskemaskine
- Brugsanvisning
- Monteringsvejledning
- Yderligere informationsdokumenter
- Monteringsmateriale
- Dampbeskyttelse
- Netkabel
- Kort vejledning

4.2 Opstilling og tilslutning af apparatet

Apparatet til underbygning eller det integrerbare apparat kan indbygges i

køkkenelementet mellem trævægge og kunststofvægge.

1. Overhold sikkerhedsanvisningerne.
→ Side 3
2. Overhold henvisningerne om elektrisk tilslutning.
3. Kontrollér leveringsomfanget og apparatets tilstand.
4. Find de krævede indbygningsmål i monteringsvejledningen.
5. Opstil apparatet vandret ved hjælp af de justerbare fødder.
Sørg for, at apparatet står sikkert.
6. Installér afløbstilslutningen.
→ Side 11
7. Installér rentvandstilslutningen.
→ Side 12
8. Tilslut apparatet til strøm.

4.3 Afløbstilslutning

Tilslut apparatet til en afløbstilslutning, så snavset vand kan løbe ud under opvasken.

Installering af afløbstilslutning

1. Find de nødvendige trin i den medfølgende monteringsvejledning.
2. Tilslut afløbsslangen på vandlåsens afløbsstuds ved hjælp af de vedlagte dele.
3. Sørg for, at afløbsslangen hverken er knækket, kommet i klemme eller viklet omkring sig selv.
4. Sørg for, at der ikke er noget låg i afløbet, som forhindrer afløbsvandet i at løbe ud.

4.4 Rentvandstilslutning

Tilslut apparatet til en rentvandstilslutning.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Installering af rentvandstilslutning

Bemærk: Hvis der skiftes apparat, skal der anvendes en ny tilløbsslange.

1. Find de nødvendige trin i den medfølgende monteringsvejledning.
2. Tilslut apparatet til rentvandstilslutningen ved hjælp af de vedlagte dele.
Tag højde for de tekniske data.
3. Sørg for, at rentvandstilslutningen hverken er knækket, kommet i klemme eller viklet omkring sig selv.

4.5 Elektrisk tilslutning

Elektrisk tilslutning

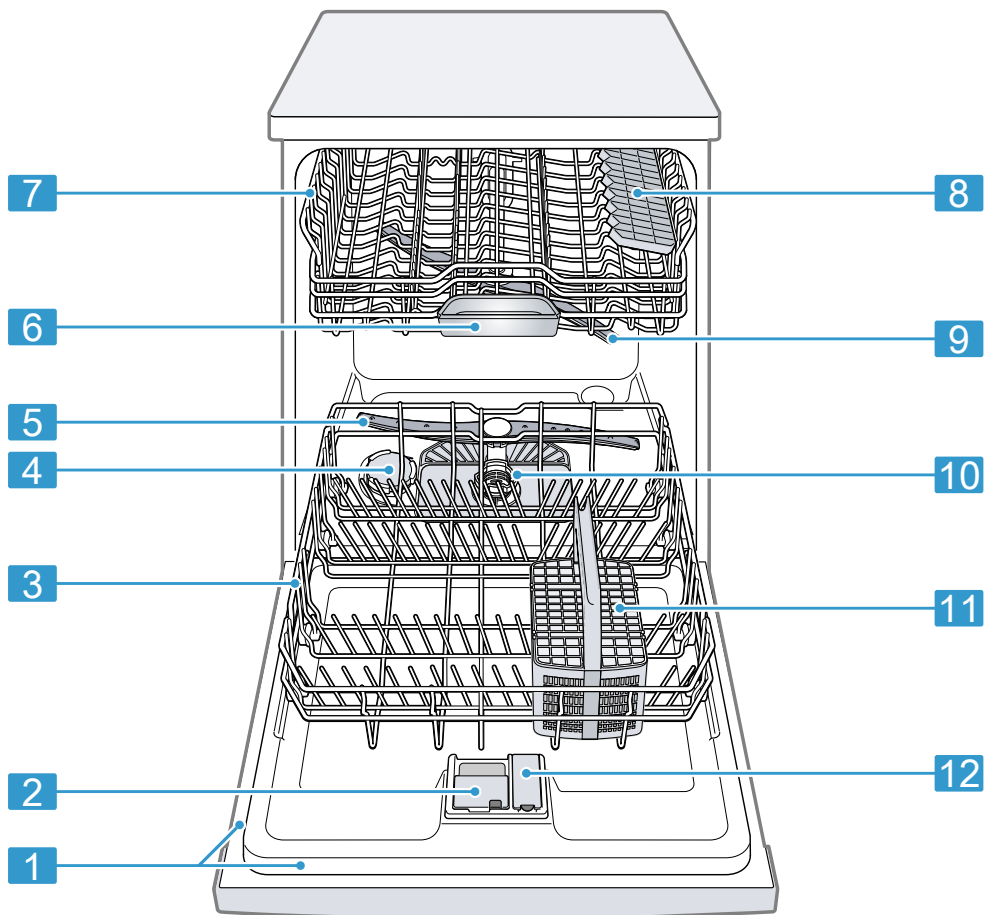
Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne → *Side 4*.
 - Vær opmærksom på, at vandsikkerhedssystemet kun fungerer, når der er strømforsyning.
1. Sæt nettilslutningsledningens apparatstik i apparatet.
 2. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.
Apparatets tilslutningsdata står på typeskiltet.
 3. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

5 Lær apparatet at kende

5.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



1 Typeskilt

Typeskilt med E-nummer og FD-nummer
→ Side 46.
Du har brug for dataene, når du kontakter
kundeservice → Side 46.

2 Sæbeautomat

I sæbeautomaten fyldes der opvaskemid-
del.
→ "Opvaskemiddel", Side 25

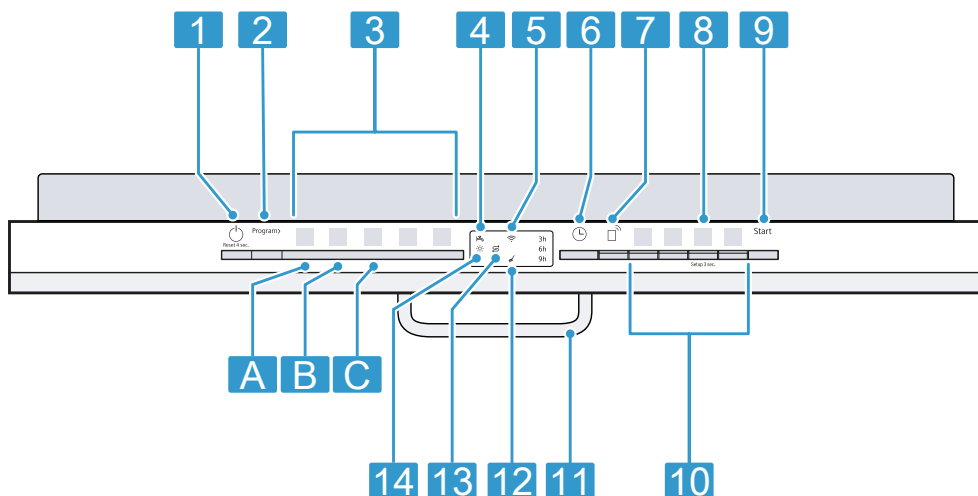
3	Underkurv	Underkurv → <i>Side 20</i>
4	Beholder til specialsalt	I beholderen til specialsalt fyldes der specialsalt. → " <i>Afkalkningsanlæg</i> ", <i>Side 21</i>
5	Nederste spulearm	Den nederste spulearm rengør servicet i underkurven. Hvis servicet ikke rengøres optimalt, så rengør spulearmene. → " <i>Rengøring af spulearme</i> ", <i>Side 39</i>
6	Opvaskemiddeltablettens beholder	Under opvasken falder opvaskemiddeltabletten automatisk fra sæbeautomaten ned i opvaskemiddeltablettens beholder, hvor den kan opløses optimalt.
7	Overkurv	Overkurv → <i>Side 19</i>
8	Hylde ¹	Hylde → <i>Side 19</i>
9	Øverste spulearm	Den øverste spulearm rengør servicet i overkurven. Hvis servicet ikke rengøres optimalt, så rengør spulearmene. → " <i>Rengøring af spulearme</i> ", <i>Side 39</i>
10	Sisystem	Sisystem → <i>Side 38</i>
11	Bestikkurv	Bestikkurv → " <i>Bestikkurv</i> ", <i>Side 21</i>
12	Beholder til afspændingsmiddel	I beholderen til afspændingsmiddel fyldes der afspændingsmiddel. → " <i>Afspændingsmiddelanlæg</i> ", <i>Side 24</i>

5.2 Betjeningslementer

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Du kan udføre forskellige funktioner ved hjælp af nogle taster.



1	TÆND-/SLUK-tast ⏻ og reset-tast Reset 4 sec.	Tænding af apparatet → <i>Side 30</i> Slukning af apparatet → <i>Side 31</i> Afbrydelse af program → <i>Side 31</i>
2	Programtast	Programmer → <i>Side 16</i>
3	Programmer	Programmer
4	Indikator for vandtilløb	Indikator for vandtilløb
5	WLAN-indikator	Home Connect → <i>Side 34</i>
6	Tidsforvalg ¹	Indstilling af tidsforvalg → <i>Side 31</i>
7	Remote Start ⏻	→ "Remote Start ⏻", <i>Side 35</i>
8	Tasten Setup 3 sec.	Når der trykkes på Setup 3 sec. i ca. 3 sekunder, åbnes grundindstillingerne.
9	Start-tast Start	Start af program → "Start af program", <i>Side 31</i>
10	Programtaster og ekstrafunktioner	Programmer → "Programmer", <i>Side 16</i> Ekstrafunktioner → "Ekstrafunktioner", <i>Side 18</i>
11	Håndtag ¹	Åbn maskinens dør.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

12	Programforløbsindikator	Programforløbsindikatoren viser, i hvilket programforløb maskinen befinder sig, f.eks. hovedvask.
13	Indikator for påfyldning af specialsalt	Afkalkningsanlæg → <i>"Påfyldning af specialsalt", Side 23</i>
14	Indikator for påfyldning af afspændingsmiddel	Afspændingsmiddel anlæg → <i>"Påfyldning af afspændingsmiddel", Side 24</i>

Symboler i displayet ¹

Afhængigt af apparatets udstyr viser displayet følgende symboler. Se forklaringerne hertil.

Symbol	Beskrivelse
	Hvis symbolet for maskinpleje lyser i displayet, udføre maskinpleje. → <i>"Maskinpleje" , Side 37</i>
	Hvis indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel lyser i displayet, påfyldes afspændingsmiddel. → <i>"Påfyldning af afspændingsmiddel", Side 24</i>
	Når indikatoren for påfyldning af specialsalt lyser i displayet, fyldes specialsalt i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart. → <i>"Påfyldning af specialsalt", Side 23</i>

Symbol	Beskrivelse
	Når apparatet er forbundet med et trådløst WLAN-hjemmenetværk, lyser symbolet i displayet. → <i>"Home Connect", Side 34</i>
	Hvis symbolet lyser i displayet, befinder apparatet sig i rengøringsfasen.
3h.6h.9h.	Hvis forskudt start er aktiveret, lyser det tilsvarende symbol i displayet. → <i>"Indstilling af tidsforvalg", Side 31</i>
	Hvis et program er startet, lyser symbolet i displayet.
	Hvis der er en fejl i vandtilløbet eller vandafløbet, lyser eller blinker symbolet i displayet. → <i>"Afhjælpning af fejl", Side 39</i>

6 Programmer

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige programmer. Afhængigt af apparatets konfiguration er der forskellige programmer til rådighed, som findes på apparatets betjeningspanel.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Opvasketiden kan variere afhængigt af det valgte program. Opvasketiden afhænger af vandtemperaturen, servicemængden, tilsmudsningsgraden og den valgte ekstrafunktion → *Side 18*. Opvasketiden forlænges, og energiforbruget forøges, hvis afspændingsmiddel anlægget er slået fra, eller når der mangler afspændingsmiddel.

Forbrugsværdierne findes i den korte vejledning. Forbrugsværdierne gælder for normale betingelser og en værdi for vandets hårdhedsgrad på 7 - 16 °dH. Forskellige faktorer, f.eks. vandtemperatur eller ledningstryk, kan føre til afvigelser.

Program	Anvendelse	Programforløb
 Intensiv 70°	Service: ■ Gryder, pander, robust service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Fastsiddende, fastbrændte eller tørrede, stivelsesholdige og æggehvideholdige madrester	Intensiv: ■ Forskyl ■ Hovedvask 70 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 69 °C ■ Tørring
Auto Auto 45-65°	Service: ■ Blandet service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen	Sensor-optimeret: ■ Optimeres afhængigt af opvaskevandets tilsmudsning ved hjælp af sensorik.
Eco Eco 50°	Service: ■ Blandet service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen	Spareprogram: ■ Forskyl ■ Hovedvask 50 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 68 °C ■ Tørring
 Speed 65°	Service: ■ Blandet service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen	Tidsoptimeret: ■ Hovedvask 65 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 69 °C ■ Tørring
 Maskinpleje	Må kun anvendes, når servicet er taget ud af maskinen.	Maskinpleje 70 °C
 Favourite	- → "Favourite ☆", <i>Side 18</i>	-

Bemærk: Den forholdsvis længere opvasketid i programmet Eco 50° skyldes længere opblødningsstider og tørretider. Dette muliggør optimale forbrugsværdier.

6.1 Henvisninger til testinstitutter

Testinstitutter modtager henvisningerne til sammenlignende afprøvninger, f.eks. iht. EN 60436.

Her er der tale om betingelserne for at gennemføre testene, dog ikke om resultaterne eller forbrugsværdierne. Forespørgsel via e-mail til: dishwasher@test-appliances.com Der er brug for produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD), der findes på typeskiltet på maskinens dør.

6.2 Favourite ☆

Der kan gemmes en kombination bestående af program og ekstrafunktion på tasten ☆. Gem programmet via Home Connect-appen.

På fabrikken er programmet Forskyl gemt på denne tast. Forskyl er velegnet til alle former for service. Servicet mellemrengøres ved hjælp af koldt skyl.

Tips

- Via Home Connect-appen kan der downloades yderligere programmer, som kan gemmes på tasten ☆.¹
- For at nulstille programmet til programmet Forskyl, der er gemt fra fabrikken, brug da Home Connect-appen¹, eller resæt apparatet til fabriksindstilling.

7 Ekstrafunktioner

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige ekstrafunktioner. Afhængigt af apparatets konfiguration er der forskellige ekstrafunktioner til rådighed, som findes på apparatets betjeningspanel. Der kan vælges bestemte ekstrafunktioner afhængigt af programmet.

Symbol	Ekstrafunktion	Anvendelse
	HalfLoad	■ Aktiveres i tilfælde af lidt service. ■ Tilsæt mindre opvaskemiddel i sæbeautomaten, end der anbefales for en fuld maskine. ■ Opvasketiden forkortes. ■ Vandforbruget og energiforbruget reduceres.
	VarioSpeed	■ Opvasketiden forkortes med 15 % til 75 %¹ afhængigt af opvaskeprogrammet. ■ Ekstrafunktionen kan aktiveres før programstart og når som helst under programforløbet. ■ Vandforbruget og energiforbruget øges.

8 Udstyr

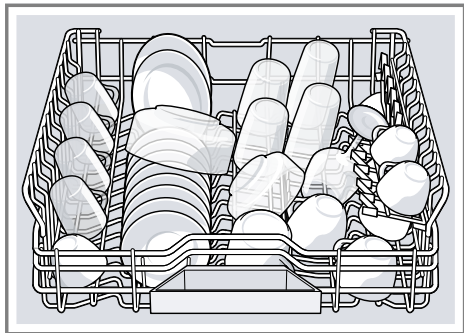
Her findes en oversigt over det mulige udstyr til apparatet og dets anvendelse.

Udstyret afhænger af apparatvarianten.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

8.1 Overkurv

Sæt kopper, glas og mindre service i overkurven.

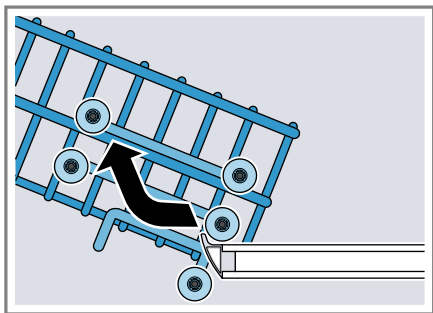


Overkurven kan indstilles i højden for at få plads til større service.

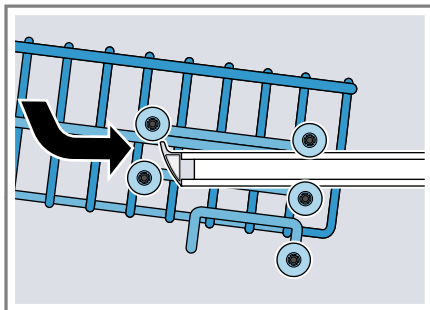
Indstilling af overkurven med rullepar

Indstil overkurvens indskubningshøjde for at vaske store servicedele i kurvene.

1. Træk overkurven ud.
2. Tag kurven ud.



3. Fastgør overkurven på de øverste (trin 3) eller nederste (trin 1) ruller igen.

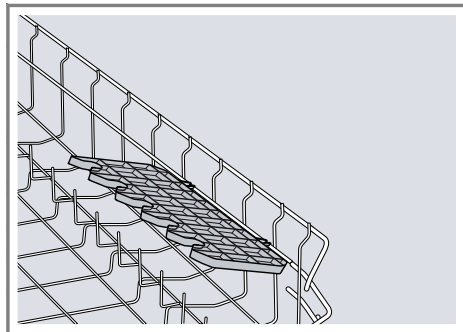


Sørg for, at kurven ligger i den samme højde på begge sider.

4. Skub kurven ind.

8.2 Hylde

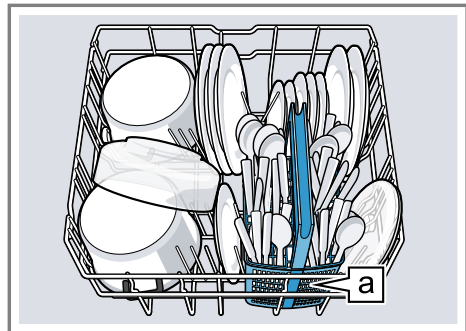
Brug hylden og rummet derunder til at placere små kopper og glas eller større bestikdele, f.eks. grydeskeer eller serveringsbestik.



Hvis der ikke er brug for hylden, kan den klappes op.

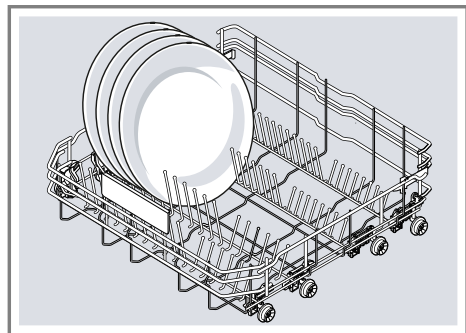
8.3 Underkurv

Sæt gryder og tallerkener i underkurven.



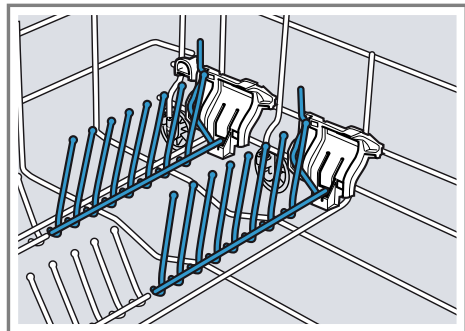
Bestikkurv **a**¹

Der kan sættes store tallerkener med en diameter op til 34 cm ind i underkurven som vist på billedet.



8.4 Klapbare stave

Brug de klapbare stave til at sortere service sikkert, f.eks. tallerkener.

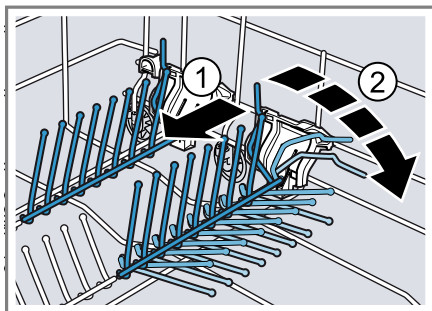


De klapbare stave kan klappes ned for bedre at kunne placere gryder, skåle og glas.¹

Nedklapning af de klapbare stave¹

Hvis der ikke er brug for de klapbare stave, så klap dem ned.

1. Tryk armen fremad ①, og klap de klapbare stave ned ②.

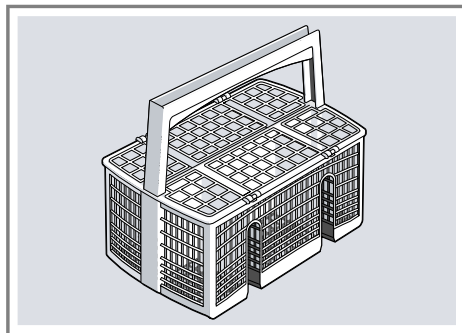


2. Klap de klapbare stave op for at bruge dem igen.
- ✓ De klapbare stave falder hørbart i hak.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

8.5 Bestikkurv

Sæt altid bestik usorteret og med den spidse side nedad i bestikkurven.



8.6 Kurvehøjder

Indstil kurvene på den passende højde.

Maskinens højde 86,5 cm med bestikkurv

Trin	Overkurv	Underkurv
1 maks. ø	24 cm	33 cm/34 cm → <i>Side 20</i>
2 maks. ø	26,5 cm	30,5 cm
3 maks. ø	29 cm	28 cm

9 Inden den første ibrugtagning

9.1 Foretagelse af første ibrugtagning

Indstillingerne skal foretages ved den første ibrugtagning eller efter en nulstilling til fabriksindstillinger.

Tip: Forbind apparatet med en mobil slutenhed. Alle indstillinger kan foretages bekvemt via Home Connect-appen.

→ "*Home Connect*", *Side 34*

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet. → *Side 11*

1. Påfyld specialsalt. → *Side 23*
2. Påfyld afspændingsmiddel. → *Side 24*
3. Tænd for maskinen. → *Side 30*
4. Indstil afkalkningsanlægget. → *Side 22*

5. Indstil tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. → *Side 25*
6. Påfyld opvaskemiddel → *Side 25*.
7. Start programmet med den højeste opvasketemperatur uden service. → *Side 31*
På grund af mulige vandpletter og andre rester anbefaler vi at anvende apparatet uden service inden første brug.

Tip: Disse indstillinger og andre grundindstillinger → *Side 32* kan når som helst ændres igen.

10 Afkalkningsanlæg

Hårdt, kalkholdigt vand efterlader kalkrester på servicet samt inderkarret og kan tilstoppe maskinens dele. Vand kan afkalkes ved hjælp af afkalkningsanlægget og specialsalt for at opnå gode opvaskeresultater. Vand med en hårdhedsgrad på over 7 °dH

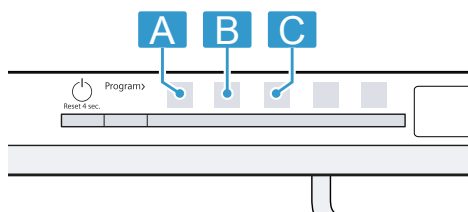
skal afkalkes for at undgå skader på apparatet.

10.1 Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige værdier for vandets hårdhedsgrad.

Vandets hårdhedsgrad kan oplyses hos det lokale vandværk eller bestemmes ved hjælp af en vandhårdhedstester.

Vandets hård- hedsgrad °dH	Hård- hedsom- råde	mmol/l	Trin	LED A	LED B	LED C
0 - 6	blødt	0 - 1,1	0			
7 - 16	mellem	1,2 - 2,9	1			
17 - 21	hårdt	3,0 - 3,7	2			
22 - 50	hårdt	3,8 - 8,9	3			



Bemærk: Indstil maskinen til vandets bestemte hårdhedsgrad.

→ "Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 22

Hvis vandet har en hårdhedsgrad på 0 - 6 °dH, kan specialsalt til opvaskemaskinen undlades, og der kan slukkes for afkalkningsanlægget.

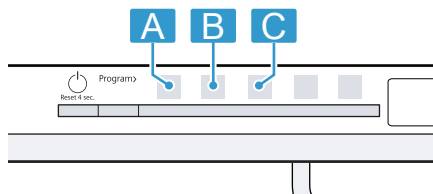
→ "Slukning af afkalkningsanlæg", Side 23

10.2 Indstilling af afkalkningsanlæg

Indstil maskinen til vandets hårdhedsgrad.

1. Bestem vandets hårdhedsgrad og den passende indstillingsværdi.
→ "Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad", Side 22

2. Tryk på .
3. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne apparatindstillingerne.
✓ blinker.
4. Tryk på Start flere gange, indtil den passende vandhårdhedsgrad er indstillet.



Afhængigt heraf lyser 0, 1, 2 eller 3 LED'er.

→ "Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad", Side 22

På fabrikken er trin 1 indstillet (LED A → Side 14).

5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
✓ Afkalkningsanlægget er indstillet.

10.3 Specialsalt

Vand kan afkalkes ved hjælp af specialsalt.

Påfyldning af specialsalt

Når indikatoren for påfyldning af specialsalt lyser, fyldes specialsalt i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart. Forbruget af specialsalt afhænger af vandets hårdhedsgrad. Jo højere vandets hårdhedsgrad er, desto højere er forbruget af specialsalt.

BEMÆRK!

Opvaskemiddel kan beskadige afkalkningsanlægget.

- ▶ Fyld kun afkalkningsanlæggets beholder med specialsalt til opvaskemaskiner.

Specialsalt til opvaskemaskinen kan beskadige inderkarret som følge af korrosion.

- ▶ Fyld specialsaltet i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart, så spildt specialsalt skylles ud af inderkarret.

1. Løsn låget på beholderen til specialsalt, og tag det af.

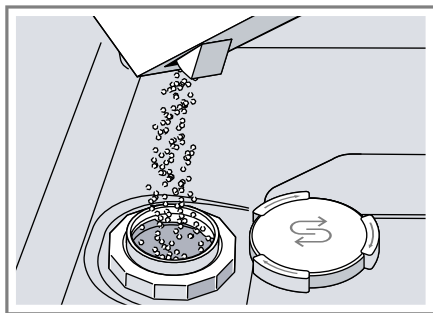
2. Ved den første ibrugtagning: Fyld beholderen helt op med vand.

3. **Bemærk:** Anvend kun specialsalt til opvaskemaskiner.

Anvend ikke salttabletter.

Anvend ikke køkkensalt.

Fyld specialsaltet i beholderen.



Fyld beholderen helt op med specialsalt. Vandet i beholderen fortrænges og løber ud.

4. Sæt låget på beholderen, og skru det fast.

10.4 Slukning af afkalkningsanlæg

Hvis indikatoren for påfyldning af specialsalt virker forstyrrende, f.eks. når der anvendes kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer, kan indikatoren for påfyldning af specialsalt slukkes.

Bemærk

For at undgå skader på apparatet må der kun slukkes for afkalkningsanlægget i følgende tilfælde:

- Vandets hårdhedsgrad er maks. 21 °dH, og der anvendes et kombineret opvaskemiddel med salterstatningsstoffer. Kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer kan for det meste kun anvendes indtil en vandhårdhedsgrad på 21 °dH i henhold til producentens angivelser, uden der anvendes tilsætning af specialsalt.
- Vandets hårdhedsgrad er 0 - 6 °dH. Specialsalt kan untlades.

1. Tryk på .

2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne apparatindstillingerne.

✓  blinker.

3. Tryk på Start flere gange, indtil ingen LED lyser (trin 0).
→ "Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad", Side 22

4. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

✓ Afkalkningsanlægget er slukket, og indikatoren for påfyldning af salt er deaktiveret.

Bemærk: Sørg for at indstille afkalkningsanlægget til den passende vandhårdhedsgrad igen, når der skiftes fra kombinerede opvaskemidler

med salterstatningsstoffer til normale opvaskemidler.

→ "Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 22

10.5 Regeneration af afkalkningsanlæg

For at opretholde en fejlfri funktion af afkalkningsanlægget udfører apparatet en regeneration af afkalkningsanlægget med regelmæssige mellemrum.

Regenerationen af afkalkningsanlægget finder sted i alle programmer før hovedvaskens afslutning. Opvasketiden og forbrugsværdierne, f.eks. vand og strøm, øges.

Oversigt over forbrugsværdierne ved regeneration af afkalkningsanlægget

Her kan du finde en oversigt over den maksimalt ekstra opvasketid og forbrugsværdierne ved regeneration af afkalkningsanlægget.

Regeneration af afkalkningsanlægget efter x opvaske	5
Ekstra opvasketid i minutter	7
Merforbrug af vand i liter	5
Merforbrug af strøm i kWh	0,05

De anførte forbrugsværdier er laboratorieværdier, der er udregnet i henhold til aktuelt gældende standard og på baggrund af programmet Eco 50° samt i henhold til en værdi for vandets hårdhedsgrad på 7 - 16 °dH, som er indstillet på fabrikken.

11 Afspændingsmiddelanlæg

11.1 Afspændingsmiddel

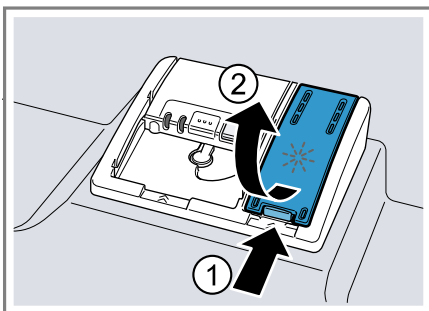
Anvend afspændingsmiddel for at opnå optimale tørreresultater.

Anvend kun afspændingsmiddel til husholdningsopvaskemaskiner.

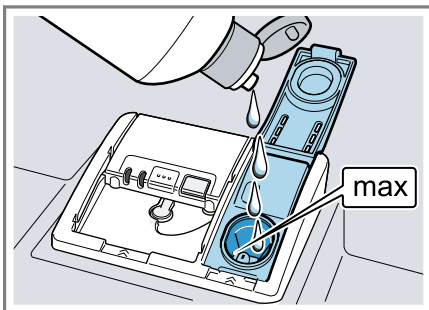
Påfyldning af afspændingsmiddel

Hvis indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel lyser, så påfyld afspændingsmiddel. Anvend kun afspændingsmiddel til husholdningsopvaskemaskiner.

1. Tryk på snippen på låget på beholderen til afspændingsmiddel ①, og løft det op ②.



2. Påfyld afspændingsmiddel indtil markeringen "max".

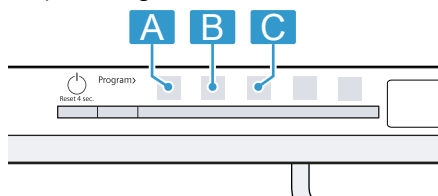


3. Hvis afspændingsmiddel er løbet over, så fjern det fra inderkarret. Afspændingsmiddel, der er løbet over, kan føre til meget kraftig skumdannelse under opvasken.
4. Luk låget på beholderen til afspændingsmiddel.
- ✓ Låget falder hørbart i hak.

11.2 Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel

Ændr tilsætningsmængden af afspændingsmiddel, hvis der er striber eller vandpletter på servicet.

1. Tryk på .
2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne apparatindstillingerne.
- ✓  blinker.
3. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil  blinker.
4. Tryk på Start flere gange, indtil den passende tilsætningsmængde af afspændingsmiddel er indstillet.



Afhængigt heraf lyser 0, 1, 2 eller 3 LED'er.

På fabrikken er trin 2 indstillet (LED A og LED B → *Side 14*).

- Et lavt trin tilsætter opvasken mindre afspændingsmiddel og reducerer striber på servicet.
 - Et højre trin tilsætter opvasken mere afspændingsmiddel, reducerer vandpletter og giver et bedre tørreresultat.
5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
 - ✓ Tilsætningsmængden af afspændingsmiddel er indstillet.

11.3 Slukning af afspændingsmiddel anlæg

Hvis indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel virker forstyrrende, f.eks. når der anvendes kombinerede opvaskemidler med afspændingsmiddelkomponent, kan afspændingsmiddel anlægget slukkes.

Tip: Afspændingsmidlets virkning er begrænset i tilfælde af kombinerede opvaskemidler. Der opnås for det meste bedre resultater, når der anvendes afspændingsmiddel.

1. Tryk på .
2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne apparatindstillingerne.
- ✓  blinker.
3. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil  blinker.
4. Tryk på Start flere gange, indtil ingen LED → *Side 14* lyser (trin 0).
5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
- ✓ Afspændingsmiddel anlægget er slukket, og indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel er deaktiveret.

Bemærk: Sørg for at indstille afspændingsmiddel anlægget til den passende tilsætningsmængde af afspændingsmiddel igen, når der skiftes fra kombinerede opvaskemidler med afspændingsmiddelkomponent til normale opvaskemidler.

→ "*Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel*", *Side 25*

12 Opvaskemiddel

12.1 Egnede opvaskemidler

Anvend kun opvaskemidler, der er egnet til opvaskemaskiner. Både solo-opvaskemidler og kombinerede opvaskemidler er egnede.

Anvend solo-opvaskemiddel i forbindelse med separat anvendelse af specialsalt → *Side 22* og afspændingsmiddel → *Side 24* for at opnå optimale opvaske- og tørreresultater. Moderne, effektive opvaskemidler bruger især en lav alkalisk opskrift med enzymer. Enzymer nedbryder stivelse og opløser protein. Til fjernelse af farvede pletter bruges især blegemiddel på basis af ilt, f.eks. til te eller ketchup.

Bemærk: Overhold producentens anvisninger i forbindelse med hvert opvaskemiddel.

Tip: Der kan købes egnede rengøringsmidler online på vores internetside eller hos kundeservice → *Side 46*.

Opvaskemiddeltabletter

Opvaskemiddeltabletter er egnet til alle opvaskeopgaver og skal ikke doseres.

I forbindelse med forkortede programmer kan opvaskemiddeltabletter evt. ikke nå at blive opløst helt, og der kan blive opvaskemiddelrester tilbage. Opvaskeeffekten kan dermed forringes.

Pulveropvaskemiddel

Pulveropvaskemidler anbefales i forbindelse med forkortede programmer.

Doseringen kan tilpasses til tilsmudsningens grad.

Flydende opvaskemiddel

Flydende opvaskemidler virker hurtigere og anbefales i forbindelse med forkortede programmer uden forsøl.

Det kan forekomme, at påfyldt flydende opvaskemiddel løber ud, selvom sæbeautomaten er lukket. Dette er ik-

ke nogen mangel og er ukritisk, hvis følgende overholdes:

- Vælg kun et program uden forsøl.
- Indstil ikke noget tidsforvalg for programstarten.

Doseringen kan tilpasses til tilsmudsningens grad.

Solo-opvaskemiddel

Solo-opvaskemidler er produkter, der ikke indeholder andre komponenter ud over opvaskemidlet, f.eks. pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel.

Med pulveropvaskemiddel og flydende opvaskemiddel kan doseringen tilpasses individuelt til servicets tilsmudsningens grad.

Anvend derudover specialsalt → *Side 22* og afspændingsmiddel → *Side 24* for at opnå et bedre opvaske- og tørreresultat og for at undgå skader på apparatet.

Kombineret opvaskemiddel

Udover de almindelige solo-opvaskemidler tilbydes en række forskellige produkter med ekstra funktioner. Disse produkter indeholder udover opvaskemiddel også afspændingsmiddel og salterstatningsstoffer (3in1) og afhængigt af kombinationen (4in1, 5in1, ...) desuden ekstra komponenter som f.eks. glasbeskyttelse eller stålglans.

Kombinerede opvaskemidler virker som regel kun indtil en vandhårdhedsgrad på 21 °dH i henhold til producentens angivelse. Der skal tilsættes specialsalt og afspændingsmiddel ved en vandhårdhedsgrad på over 21 °dH. Fra en vandhårdhedsgrad på 14 °dH anbefaler vi at anvende specialsalt og afspændingsmiddel for at opnå de bedste opvaske- og tørreresultater. Hvis der

anvendes kombinerede opvaskemidler, tilpasser opvaskeprogrammet sig automatisk for at opnå det bedst mulige opvaske- og tørreresultat.

12.2 Uegnet opvaskemiddel

Anvend ikke opvaskemidler, der kan forårsage skader på apparatet, eller som er sundhedsfarlige.

Almindeligt opvaskemiddel

Almindeligt opvaskemiddel kan medføre øget skumdannelse og forårsage skader på apparatet.

Klorholdigt opvaskemiddel

Klorrester på service kan være sundhedsfarlige.

12.3 Henvisninger om opvaskemiddel

Følg henvisningerne om opvaskemiddel i forbindelse med den daglige brug.

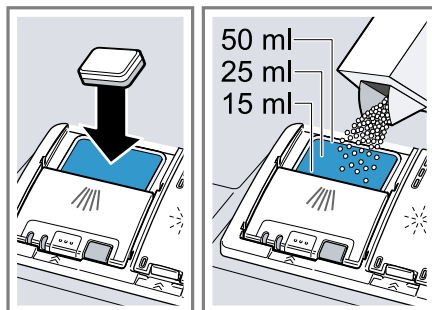
- Opvaskemiddelprodukter, der er mærket med "Bio" eller "Øko", bruger (af hensyn til miljøet) som regel færre mængder aktive stoffer eller undlader helt at bruge bestemte indholdsstoffer. Opvaskeeffekten kan være begrænset.
- Indstil afspændingsmiddel anlægget og afkalkningsanlægget til det anvendte solo-opvaskemiddel eller kombinerede opvaskemiddel.
- Kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer kan kun anvendes indtil en bestemt vandhårdhedsgrad, for det meste 21 °dH, i henhold til producentens angivelser, uden der anvendes til sætning af specialsalt. Fra en vandhårdhedsgrad på 14 °dH anbefaler vi at anvende specialsalt

for at opnå de bedste opvaske- og tørreresultater.

- Hvis opvaskemidlet har en vandopløselig kappe, så tag kun fat i den med tørre hænder, og fyld kun opvaskemidlet i en tør sæbeautomat for at undgå, at det klæber.
- Når der anvendes kombinerede opvaskemidler, afvikles opvaskeprogrammer fejlfrit, selvom indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel og indikatoren for påfyldning af specialsalt lyser.
- Afspændingsmidlets virkning er begrænset i tilfælde af kombinerede opvaskemidler. Der opnås for det meste bedre resultater, når der anvendes afspændingsmiddel.
- Brug opvaskemiddeltabletter med særlig tørrekapacitet.

12.4 Påfyldning af opvaskemiddel

- Tryk på låseriglen for at åbne sæbeautomaten.
- Fyld opvaskemiddel i sæbeautomaten, der skal være tør.



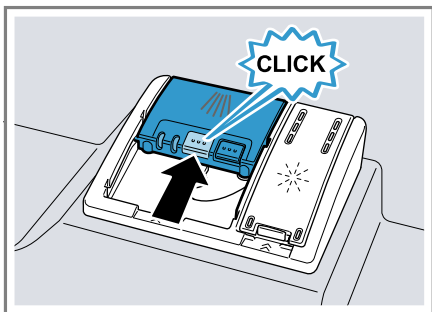
Hvis der bruges opvaskemiddeltabletter, er en opvaskemiddeltablet nok. Læg opvaskemiddeltabletten på tværs.

Hvis der anvendes pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel, så vær opmærksom på producentens doseringsanvisninger og

sæbeautomatens doseringsinddeling.

Ved normal tilsmudsning er 20 ml - 25 ml opvaskemiddel nok. Hvis servicet ikke er så snavset, er det nok med en smule mindre mængde opvaskemiddel end den, som er angivet.

3. Luk låget på sæbeautomaten.



- ✓ Låget falder hørbart i hak.
- ✓ Sæbeautomaten åbner automatisk på det optimale tidspunkt under programforløbet, hvilket afhænger af programmet. Pulveropvaskemid-

ler og flydende opvaskemidler for-
deler sig i inderkarret og opløses.
Opvaskemiddeltabletter falder ned
i opvaskemiddeltablettens behol-
der og opløses doseret. Læg ikke
genstande i opvaskemiddeltablet-
tens beholder, så opvaskemiddel-
tabletten kan opløses ensartet.

Tip: Hvis der anvendes pulveropva-
skemiddel og vælges et program
med forskyl, kan du desuden komme
en smule ekstra opvaskemiddel på
indersiden af maskinens dør.

13 Service

Vask kun service, der er egnet til op-
vaskemaskinen.

Bemærk: Dekorert porcelæn, alumi-
niumsdele og sølvdele kan blegne el-
ler misfarves, hvis de vaskes i opva-
skemaskinen. Sarte glastyper kan bli-
ve matte efter nogle opvaske.

13.1 Skader på glas og service

Vask kun glas og porcelæn, som producenten har kendetegnet som egnet til opvaskemaskine. Undgå skader på glas og service.

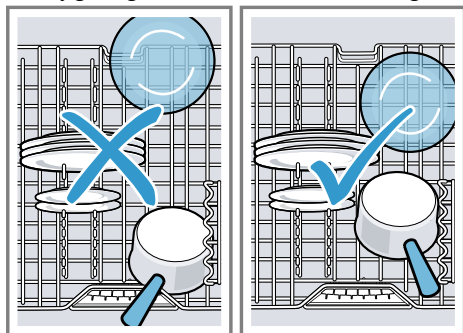
Årsag	Anbefaling
Følgende service er ikke egnet til opvaskemaskine: ■ Bestikdele og servicedele i træ ■ Dekorationsglas, kunsthåndværk (service) og antikt service ■ Ikke varmebestandige plastdele ■ Service i kobber og tin ■ Service, der er forurenet med aske, voks, smørefedt og maling ■ Meget små servicedele	Vask kun service, som producenten har kendetegnet som egnet til opvaskemaskine.
Opvaskemidlets kemiske sammensætning forårsager skader.	Brug et opvaskemiddel, som produc- enten har kendetegnet som serviceskå- nende.
Stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra	Hvis der anvendes stærkt kaustisk al- kaliske eller stærkt syreholdige rengø-

Årsag	Anbefaling
erhvervs- eller industriområdet, er ikke egnet til opvaskemaskine i forbindelse med aluminium.	ringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, så kom ikke aluminiumsdele i maskinens opvaskerum.
Programmets vandtemperatur er for høj.	Vælg et program med lavere vandtemperatur. Tag hurtigst muligt glas og bestik ud af maskinen efter programslet.

13.2 Isætning af service

Sæt servicet korrekt i maskinen for at optimere opvaskeresultatet samt undgå skader på service og maskinen.

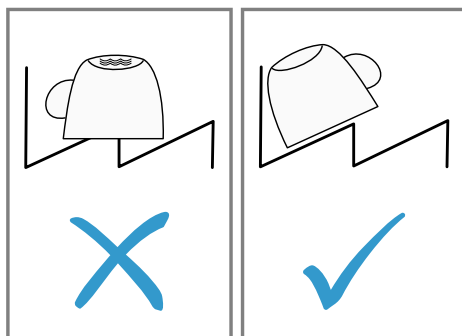
Bemærk: Fyld servicekurvene således, at ingen udragende servicedele påvirker dørlukningen. Udragende servicedele kan medføre, at apparatdøren trykkes op under programforløbet, og at der opstår dampudslip og vandudslip i dørområdet. Derved kan indbygningsmøblet blive beskadiget.



Tips

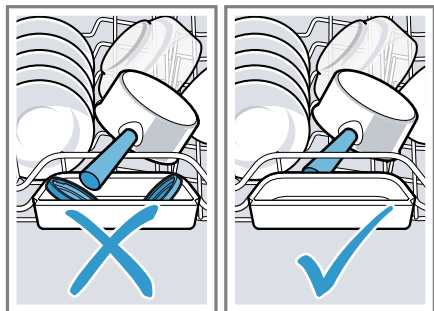
- Ved maskinopvask spares der energi og vand sammenlignet med opvask i hånden.
- På vores internetside findes eksempler på, hvordan maskinen kan fyldes effektivt.
- Fyld maskinen svarende til det angivne antal kuverter for at spare energi og vand (standardkapacitet til service og bestik).
→ "Tekniske data", Side 47

- Stil dele med buer og fordybninger på skrå, så vandet kan løbe af, for at opnå bedre opvaske- og tørreresultater.



1. Fjern grove madrester fra servicet. Spar på ressourcerne ved ikke at skylle servicet under rindende vand.
2. Sæt servicet i maskinen, og sørg i den forbindelse for følgende:
 - Sæt meget snavset service i underkurven, f.eks. gryder. Der opnås et bedre opvaskeresultat på grund af den stærkere sprøjtestråle.
 - Anbring servicet i maskinen, så det står sikkert og ikke vælter, så skader på servicet undgås.
 - Anbring bestik i maskinen med den spidse og skarpe side nedad for at undgå personskader.
 - Stil beholdere med åbningen nedad, så der ikke samles vand i beholderen.

- Blokér ikke spulearmene, så de kan dreje uhindret.
- For ikke at blokere låget på sæbeautomaten læg da ikke smådele i opvaskemiddeltablettens beholder, og spær ikke for den med service.



13.3 Udtagning af service

⚠ ADVARSEL

Fare for tilskadekomst!

Varmt service kan forårsage forbrændinger på huden. Varmt service er stødfølsomt, kan gå i stykker og medføre personskader.

- Lad servicet køle af i et stykke tid efter programslut, og tag det først ud derefter.
1. Tag servicet ud ved at begynde nederst og slutte øverst for at undgå, at der falder vanddråber ned på servicet.
 2. Kontrollér inderkarret og tilbehøret for snavs, og rengør det i givet fald.

→ "Rengøring og pleje", Side 36

14 Generel betjening

14.1 Tænde apparatet

- Tryk på .
Programmet Eco 50° er forindstillet.
Programmet Eco 50° er et særligt miljøvenligt program og egner sig fremragende til normalt snavset service. Det er det mest effektive program med hensyn til kombinationen energiforbrug og vandforbrug for denne type service, og det sikrer overensstemmelse med EU's forordning om miljøvenligt design.
Hvis apparatet ikke betjenes i 10 minutter, slukkes apparatet automatisk.

14.2 Indstilling af program

Indstil et passende program for at tilpasse opvasken til, hvor snavset servicet er.

- Tryk på programtasten flere gange, indtil det passende program er indstillet.
- ✓ Programmet er indstillet, og LED'en blinker.

14.3 Indstilling af ekstrafunktion

Der kan indstilles ekstrafunktioner for at supplere det valgte opvaskeprogram.

Bemærk: De aktiverbare ekstrafunktioner afhænger af det valgte program.

- Tryk på tasten til den passende ekstrafunktion.
→ "Ekstrafunktioner", Side 18
- ✓ Ekstrafunktionen er indstillet, og ekstrafunktionstasten blinker.

14.4 Indstilling af tidsforvalg¹

Programstarttiden kan udskydes i 3, 6 eller 9 timer.

1. Tryk på ☹ flere gange, indtil den pågældende indikator lyser.
2. Tryk på Start for at aktivere tidsforvalget.

Bemærk: Tidsforvalget deaktiveres ved at trykke på ☹ flere gange, indtil ingen af indikatorerne 3h, 6h eller 9h lyser.

14.5 Start af program

- ▶ Tryk på Start.
- ✓ Når programmet kører, vises et lyspunkt på gulvet under maskinens dør. Lyspunktet kan ikke ses, hvis maskinen monteres i et højskab, hvor maskinen flugter med møblets kant.
- ✓ Programmet er afsluttet, når ingen LED'er lyser i betjeningselementerne.
- ✓ Når lyspunktet ikke mere ses på gulvet, er programmet afsluttet.

Bemærkninger

- Brug ikke opvaskemiddeltablettens beholder som greb til overkurven, hvis der skal sættes service i maskinen, mens den er i gang. Du kan komme i kontakt med den delvist opløste opvaskemiddeltablet.
- Det igangværende program kan kun skiftes, hvis programmet afbrydes.
→ *"Afbrydelse af program"*, Side 31
- For at spare energi slukker maskinen 1 minut efter programslut. Hvis maskinens dør åbnes umiddelbart efter programslut, slukker maskinen efter 4 sekunder.

14.6 Afbrydelse af program

Bemærk: Hvis maskinens dør åbnes, når maskinen er varmet op, stilles maskinens dør altid på klem først i et par minutter. Luk den derefter. Således undgås det, at der dannes overtryk i maskinen, og at maskinens dør springer op.

1. Åbn apparatets dør med forsigtighed.
2. Tryk på ☹.
- ✓ Programmet gemmes, og apparatet slukker.
3. Tryk på ☹ for at fortsætte programmet.
4. Luk maskinens dør.

14.7 Afbrydelse af program

For at afslutte et program før tid eller for at skifte et startet program skal det afbrydes.

1. Åbn maskinens dør.
2. Tryk på Reset 4sec. i ca. 4 sekunder.
3. Luk maskinens dør.
- ✓ Programmet afbrydes og er afsluttet efter ca. 1 minut.

14.8 Slukning af apparatet

1. Overhold henvisningerne om sikker brug → *Side 10*.
2. Tryk på ☹.

Tip: Hvis der under opvasken trykkes på ☹, afbrydes det igangværende program. Når der tændes for apparatet, fortsættes programmet automatisk.

15 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

15.1 Oversigt over grundindstillinger

Grundindstillingerne afhænger af apparatets udstyr.

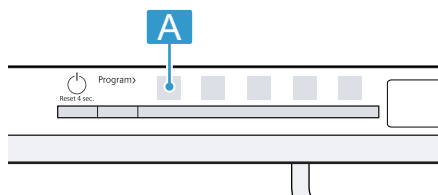
Grundindstilling	Valg	Beskrivelse
Vandets hårdhedsgrad	Skala med 4 trin	Indstilling af vandets hårdhedsgrad.
Tilsæt. af afsp.middel	Skala med 4 trin	Indstilling eller deaktivering af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel.
Ekstra tørring	Aktiveret Inaktiveret ¹	Tænding eller slukning af ekstra tørring for hver brug. I forbindelse med sidste skyl øges temperaturen for at opnå et bedre tørreresultat. Opvasketiden kan forlænges en smule. Bemærk: Kontrollér, om sarte servicedele kan tåle det. → " <i>Indstilling af ekstra tørring</i> ", Side 33
Signallydstyrke	Skala med 4 trin	Regulering af signallydstyrken. → " <i>Indstilling af signallydstyrke</i> ", Side 33
Wi-Fi	Aktiveret Inaktiveret ¹	Aktivér eller deaktivér trådløs netværksforbindelse. → " <i>Indstilling af Wi-Fi</i> ", Side 33 Denne grundindstilling er først tilgængelig, når apparatet er forbundet med Home Connect-appen. → " <i>Home Connect</i> ", Side 34

¹ Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

Grundindstilling	Valg	Beskrivelse
Remote Start	Skala med 3 trin	Aktivér eller deaktivér funktionen. → "Aktivér Remote Start"  , Side 34 Denne grundindstilling er først tilgængelig, når apparatet er forbundet med Home Connect-appen. → "Home Connect", Side 34
Fabriksindstilling	Gendan	Gendannelse af ændrede indstillinger til fabriksstand. Der skal foretages indstillinger til den første ibrugtagning. → "Gendannelse til fabriksindstilling", Side 34

Indstilling af ekstra tørring

1. Tryk på .
2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne apparatindstillingerne.
✓  blinker.
3. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil  og  blinker.
4. Tryk på Start flere gange, indtil LED'erne viser den passende værdi.



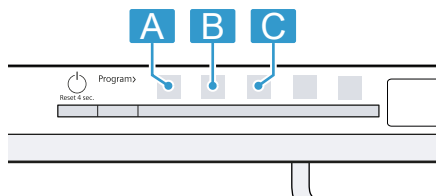
Ekstra tørring er slukket, når LED'en A ikke lyser.
Ekstra tørring er tændt, når LED'en A lyser.

5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

Indstilling af signallydstyrke

1. Tryk på .

2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne apparatindstillingerne.
✓  blinker.
3. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil  og  blinker.
4. Tryk på Start flere gange, indtil den passende signallydstyrke er indstillet.



Afhængigt heraf lyser 0, 1, 2 eller 3 LED'er. Det indstillede lydssignal høres.

På fabrikken er trin 2 indstillet (LED A og LED B).

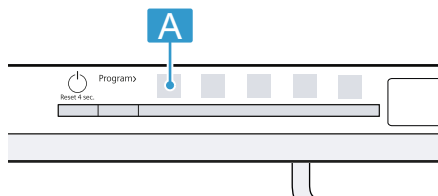
5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

Indstilling af Wi-Fi

1. Tryk på .

da Home Connect

2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne apparatindstillingerne.
✓ ⌂ blinker.
3. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil 🏠 og ✱ blinker.
4. Tryk på Start flere gange, indtil LED'erne viser den passende værdi.



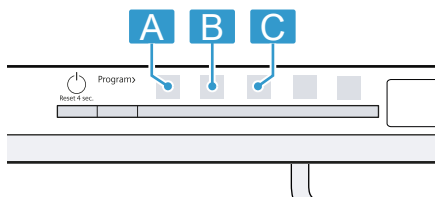
Den trådløse netværksforbindelse er slukket, når LED'en A ikke lyser. Den trådløse netværksforbindelse er tændt, når LED'en A lyser.

5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

Aktivér Remote Start 🏠

1. Tryk på ⏻.
2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne apparatindstillingerne.
✓ ⌂ blinker.
3. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil 🏠 blinker.

4. Tryk på Start flere gange, indtil LED'erne viser den passende værdi.



Funktionen er deaktiveret permanent, når LED'en A lyser.

Funktionen kan tilvælges via tasten ⏻, når LED'en A og LED'en B lyser. Funktionen er aktiveret permanent, når LED'en A, LED'en B og LED'en C lyser.

På fabrikken er trin 2 indstillet (LED A og LED B).

5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

Gendannelse til fabriksindstilling

1. Tryk på ⏻.
2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne apparatindstillingerne.
✓ ⌂ blinker.
3. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil 🏠, ⌂ og ✱ blinker.
4. Tryk på Start for at gendanne apparatet til fabriksindstillinger.
✓ Apparatet nulstilles.

16 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger

om dette på: www.home-connect.com.

For at kunne bruge Home Connect skal forbindelsen først oprettes til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi¹) og til Home Connect-appen.

Home Connect-appen viser vej gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne i Home Connect-app for at foretage indstillingerne.

Tip: Overhold også anvisningerne i Home Connect-app.

Bemærk: Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsvejledning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-app.

→ "Sikkerhed", Side 3

16.1 Opsætning af Home Connect

Krav: Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.

1. Skan følgende QR-kode.



Med QR-koden kan Home Connect app installeres, og apparatet forbindes.

2. Følg anvisningerne i Home Connect app.

16.2 Remote Start

Apparatet kan startes med en mobil slutenhed via Home Connect-appen.

Tip: Hvis denne funktion aktiveres permanent i grundindstillingerne, kan apparatet når som helst startes med en mobil slutenhed.

Aktivér Remote Start

Hvis trin 2 er indstillet i grundindstillingerne for denne funktion, aktiveres funktionen på apparatet.

Krav

- Apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket.
 - Apparatet er forbundet med Home Connect-appen.
 - Trin 2 er indstillet i grundindstillingerne → Side 33 for denne funktion.
 - Der er valgt et program.
 - ▶ Tryk på .
- Funktionen er automatisk deaktiveret, når maskinens dør åbnes.
- ✓ Tasten  lyser.

Tip: Tryk på  for at deaktivere funktionen.

16.3 Smart Start²

Smart Start beregner automatisk det optimale tidspunkt for programstart. Funktionen kan aktiveres og deaktiveres via Home Connect-appen.

Aktivering af Smart Start

Krav

- Smart Start er aktiveret via Home Connect-appen.
 - Præferencer for tid og energi er indstillet i Home Connect-appen.
1. Tryk på .
- ✓ LED-indikatorerne 3h, 6h eller 9h lyser afhængigt af den optimale starttid.

¹ Wi-Fi er et registreret mærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

² Afhængigt af apparatets udstyr

2. Tryk på Start.

- ✓ Smart Start er aktiv.
- ✓ Programmet starter, så snart det optimale tidspunkt er nået.

Tip: Funktionen deaktiveres en gang ved at trykke på ☹.

16.4 Databeskyttelse

Læs henvisningerne om databeskyttelse.

Første gang apparatet forbindes med et hjemmenetværk, der er forbundet med internettet, sender apparatet følgende datakategorier til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig apparat-ID (bestående af apparatets koder samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi-kommunikationsmodul).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informations-teknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel forinden udført gendannelse til fabriksindstillingen.

Denne førstegangsregistrering forbedrer brugen af Home Connect-funktionaliteterne og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect-funktionaliteterne skal bruges første gang.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Der kan fremhentes oplysninger om databeskyttelse i Home Connect-appen.

17 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

17.1 Rengøring af inderkar

⚠ ADVARSEL

Fare for sundhedsskade!

Det kan medføre sundhedsskader, hvis der anvendes klorholdige opvaskemidler.

- Anvend aldrig klorholdige opvaskemidler.

1. Fjern groft snavs indvendigt i maskinen med en fugtig klud.
2. Fyld opvaskemiddel i sæbeautomaten.
3. Vælg det program, der har den højeste temperatur.
4. Start programmet uden service.
→ *Side 31*

17.2 Rengøringsmiddel

Anvend kun egnede rengøringsmidler til at rengøre maskinen.

→ *"Sikker brug", Side 10*

17.3 Tips til rengøring af maskinen

Følg tippene til rengøring af maskinen for at bevare dens korrekte funktion i lang tid.

Foranstaltning	Fordel
Tør regelmæssigt dørpakningerne, opvaskemaskinens front og betjeningspanelet af med en fugtig klud og opvaskemiddel.	Maskinens dele holdes rene og hygiejniske.

Foranstaltning	Fordel
Lad maskinens dør stå på klem	Ubehagelig lugtdannelse undgås.

Foranstaltning	Fordel
ved en længere stilstandstid.	

17.4 Maskinpleje

Aflejringer kan medføre fejl på maskinen, f.eks. som følge af madrester og kalk. Rengør maskinen med regelmæssige mellemrum for at undgå fejl og reducere lugtdannelse.

Maskinpleje er det egnede program til pleje af maskinen i forbindelse med maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler.

Tip: Vores testede og godkendte maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler til opvaskemaskiner kan bestilles på internettet under adressen <https://www.siemens-home.bsh-group.com/store> eller via vores kundeservice.

Maskinpleje er et program, der fjerner forskellige aflejringer i en opvask. Rengøringen udføres i to faser:

Fase	Fjernelse af	Opvaskemiddel	Anbringelse
1	fedt og kalk	Flydende maskinplejemiddel eller maskinafkalkningsmiddel i pulverform.	Indvendigt i maskinen, f.eks. en flaske sat i bestikkurven eller pulver indvendigt i maskinen.
2	madrester og aflejringer	Maskinrengøringsmiddel	Sæbeautomat

For at opnå en optimal rengøringseffekt doserer programmet rengøringsmidlerne hver for sig i den pågældende rengøringsfase. Til dette er det nødvendigt, at rengøringsmidlerne er anbragt korrekt.

Når indikatoren for Maskinpleje i betjeningspanelet lyser, eller når displayet råder til det, så udfør Maskinpleje uden service. Efter Maskinpleje er udført, slukker indikatoren. Hvis apparatet ikke har nogen påmindelsesfunktion, anbefaler vi at udføre maskinpleje hver 2. måned.

Udførelse af Maskinpleje

Bemærkninger

- Udfør programmet Maskinpleje, uden der er sat service i maskinen.

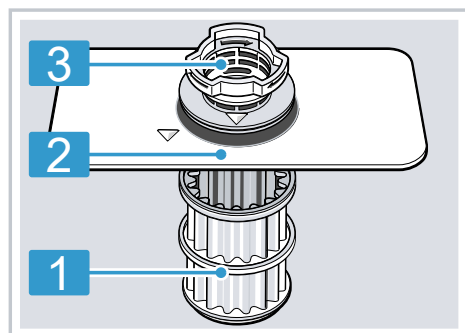
- Anvend kun maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler, der er specielt egnet til opvaskemaskiner.
 - Sørg for, at der ikke befinder sig nogen aluminiumsdele i maskinens opvaskerum, f.eks. fedtfilter til emhætter eller aluminiumsgryder.
 - Hvis Maskinpleje ikke blev udført efter 3 opvaske, slukker indikatoren for Maskinpleje automatisk.
 - Sørg for, at rengøringsmidlerne er anbragt korrekt for at opnå en optimal rengøringseffekt.
 - Følg sikkerhedsanvisningerne på maskinplejemidlernes og maskinrengøringsmidlernes emballage.
1. Fjern groft snavs indvendigt i maskinen med en fugtig klud.
 2. Rengør sierne.

da Rengøring og pleje

3. Anbring maskinplejemidlet indvendigt i maskinen.
Anvend kun maskinplejemidler, der er specielt egnet til opvaskemaskiner.
4. Fyld maskinrengøringsmidlet i sæbeautomaten, indtil den er helt fyldt.
Kom derudover ikke maskinrengøringsmiddel indvendigt i maskinen.
5. Tryk på .
6. Tryk på Start.
- ✓ Maskinpleje udføres.
- ✓ Når programmet er afsluttet, slukker indikatoren for Maskinpleje.

17.5 Sisystem

Sisystemet filtrerer groft snavs bort fra opvaskekredsløbet.



1 mikrosi

2 finsi

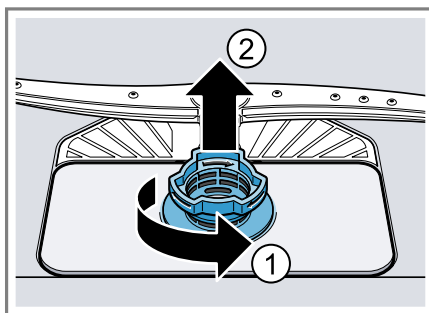
3 grovsi

Rengøring af sierne

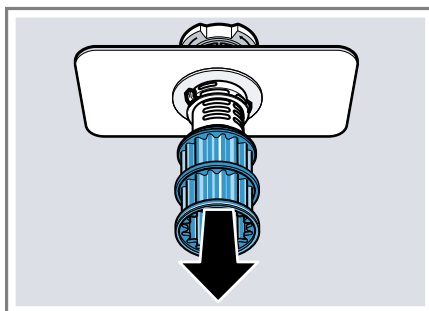
Snavs fra opvaskevandet kan tilstoppe sierne.

1. Kontrollér sierne for snavs, hver gang maskinen har været i brug.

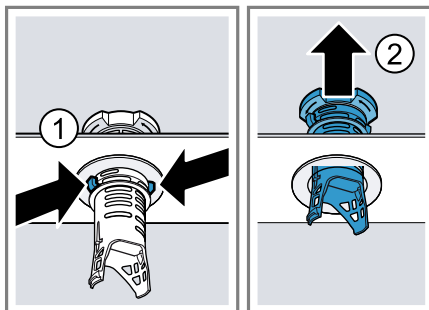
2. Drej grovsien mod uret ①, og tag sisystemet ud ②.
 - ▶ Sørg for, at der ikke falder nogen fremmedlegemer ned i pumpehuset.



3. Træk mikrosien nedad og af.

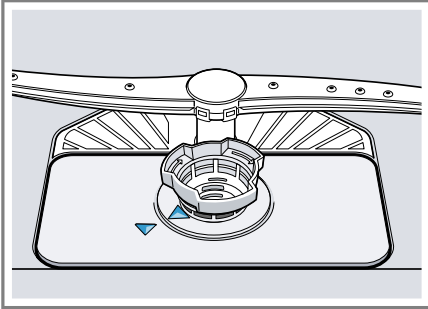


4. Tryk låsetapperne sammen ①, og tag grovsien opad og ud ②.



5. Rengør sielementerne under rindende vand.
Rengør omhyggeligt snavsranden mellem grovsien og finsien.

6. Saml sisystemet.
Sørg for, at låsetapperne er faldet i hak på grovsien.
7. Sæt sisystemet i maskinen, og drej grovsien med uret.
 - ▶ Sørg for, at pilemarkeringerne står ud for hinanden.



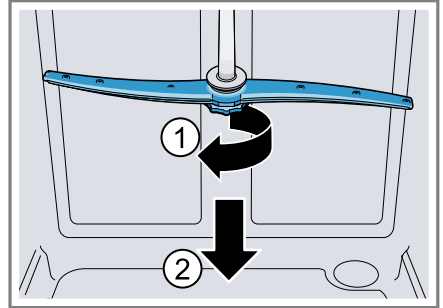
Tip: Forbind apparatet med en mobil slutenhed. Home Connect-appen informerer dig, så snart sierne skal rengøres.

→ "Home Connect ", Side 34

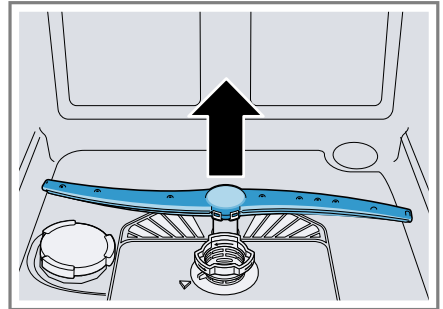
17.6 Rengøring af spulearme

Kalk og snavs fra opvaskevandet kan blokere dyserne og lejerne i spulearmene. Rengør regelmæssigt spulearmene.

1. Skru den øverste spulearm løs ①, og træk den nedad og af ②.



2. Træk den nederste spulearm opad og af.



3. Kontrollér under rindende vand, om udgangsdyserne i spulearmene har tilstopninger, og fjern eventuelle fremmedlegemer.
4. Sæt den nederste spulearm i.
✓ Spulearmen falder hørbart i hak.
5. Sæt den øverste spulearm i, og skru den fast.

18 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlahjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

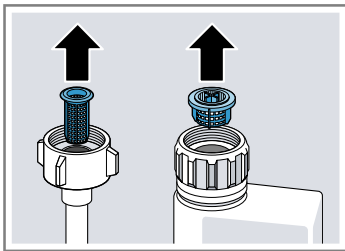
Tip: Der findes yderligere oplysninger og forklaringer om fejlahjælpning online ved at scanne QR-koden på forsiden og vores hjemmeside siemens-home.bsh-group.com.

ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen eller apparattilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel nettilslutningsledning eller en speciel apparattilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
Indikatoren for vandtil- løb lyser	Tilløbsslangen har et knæk. ▶ Før tilløbsslangen uden knæk.
	Vandhane er lukket. ▶ Åbn for vandhanen.
	Vandhane sidder i klemme eller er tilkalket. ▶ Åbn for vandhanen.
	Sier i vandtilslutningen til tilløbs- eller AquaStop-slan- gen er stoppet til. 1. Sluk for apparatet. 2. Træk netstikket ud. 3. Luk for vandhanen. 4. Skru vandtilslutningen af. 5. Tag sien ud af tilløbsslangen.
	
	6. Rengør sien. 7. Sæt sien i tilløbsslangen. 8. Skru vandtilslutningen på. 9. Kontrollér vandtilslutningen mht. tæthed. 10. Etabler strømforsyningen. 11. Tænd for apparatet.
	Sier er snavsede eller tilstoppede. ▶ Rengør sierne. → "Rengøring af sierne", Side 38

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Indikatoren for vandtil-løb lyser	 Ikke en teknisk fejl. Vandlåstilslutningen er stadig lukket, eller afløbsslangen har et knæk eller er tilstoppet. 1. Kontrollér, tilslutningen på vandlåsen, og åbn den om nødvendigt. 2. Før afløbsslangen uden knæk. 3. Fjern rester. 
Indikator "Kontrollér vandtilløb" blinker	Ikke en teknisk fejl. Afløbspumpen er blokeret, eller afløbspumpens afdækning sidder løs. 1. Rengør afløbspumpen. → <i>"Rengøring af afløbspumpe", Side 44</i> 2. Tryk afløbspumpens afdækning rigtigt i hak. → <i>"Rengøring af afløbspumpe", Side 44</i> 
Indikatorer blinker	Der er en teknisk fejl. 1. Tryk på ☰. 2. Træk apparatets netstik ud, eller slå sikringen fra. 3. Vent mindst 2 minutter. 4. Sæt apparatets netstik i en stikdåse, eller slå sikringen til. 5. Tænd for apparatet. 6. Hvis problemet forekommer igen: ▶ Tryk på ☰. ▶ Luk for vandhanen. ▶ Træk netstikket ud. ▶ Kontakt kundeservice → <i>Side 46</i>, og oplys fejlkoden.
Indikatorer blinker	Maskinens dør er ikke lukket helt. ▶ Luk maskinens dør. ▶ Sæt service i maskinen på en måde, så ingen servicedele rager op over kurven og forhindrer maskinens dør i at kunne lukke sikkert.

Fejl	Årsag og fejlahjælpning
Alle LED'er lyser eller blinker.	Der installeres eventuelt en softwareopdatering. 1. Vent, indtil softwareopdateringen er installeret. Denne proces kan tage ca. 30 minutter. 2. Udfør et reset, hvis apparatet ikke er driftsklar efter 30 minutter. ▶ Tryk på hovedafbrydertasten i ca. 4 sekunder. ✓ Apparatet nulstilles.
	Elektronik har registreret en fejl. 1. Tryk på hovedafbrydertasten i ca. 4 sekunder. → "<i>Betjeningselementer</i>", Side 14 Maskinen genstartes og nulstilles til fabriksindstillingerne. 2. Hvis problemet forekommer igen: ▶ Sluk for apparatet. ▶ Træk netstikket ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet. ▶ Vent mindst 2 minutter. ▶ Slå sikringen til i sikringsskabet., eller sæt netstikket i. ▶ Tænd for apparatet. 3. Hvis problemet forekommer igen: ▶ Kontakt kundeservice. → "<i>Kundeservice</i>", Side 46
Madrester på service.	Service er placeret alt for tæt, eller kurven er for fuld. 1. Sæt servicet i maskinen med nok frirum. Sprøjtestrålerne skal kunne nå servicets overflade. 2. Undgå, at delene rammer hinanden. 
	Spulearmsdrejning er blokeret. ▶ Sæt servicet i maskinen på en sådan måde, at servicet ikke forhindrer spulearmsdrejningen.
	Spulearmsdyser er tilstoppede. ▶ Rengør spulearmene. → "<i>Rengøring af spulearme</i>", Side 39 

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Madrester på service.	Sier er snavsede. ▶ Rengør sierne. → <i>"Rengøring af sierne", Side 38</i>  Sier er sat forkert i og/eller er ikke faldet rigtigt i hak. 1. Sæt sierne rigtigt i. → <i>"Sisystem", Side 38</i> 2. Få sierne til at falde i hak. Det valgte opvaskeprogram er for svagt. ▶ Vælg et stærkere opvaskeprogram. → <i>"Programmer", Side 16</i> Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstiller på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes. ▶ Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. Høje, smalle beholdere skylles ikke tilstrækkeligt i hjørnerne. ▶ Stil ikke høje, smalle beholdere alt for meget på skrå og ikke ind i hjørner. Overkurv til højre og venstre er ikke indstillet i den samme højde. ▶ Indstil den øverste servicekurv til venstre og højre i den samme højde. → <i>"Overkurv", Side 19</i>
Der befinder sig striber på glas, glas med et metallisk udseende og bestik, der kan fjernes.	Tilsætningsmængden af afspændingsmiddel er indstillet for højt. ▶ Indstil afspændingsmiddel anlægget på et lavere trin. → <i>"Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel", Side 25</i> Afspændingsmiddel er ikke påfyldt. ▶ Påfyld afspændingsmiddel. → <i>"Påfyldning af afspændingsmiddel", Side 24</i>

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Der befinder sig striber på glas, glas med et metallisk udseende og bestik, der kan fjernes.	Der findes opvaskemiddelrester i programafsnittet Sidste skyl. Låg på sæbeautomat er blokeret af servicedele og kan ikke åbnes helt. 1. Sæt servicet i overkurven på en sådan måde, at opvaskemiddeltablettens beholder ikke spærres af servicet. → <i>"Isætning af service", Side 29</i> Servicedelene blokerer låget på sæbeautomaten. 2. Placér ikke service eller duftautomat i opvaskemiddeltablettens beholder. Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstiller på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes. ► Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet.
Rustspor på bestik.	Bestik er ikke tilstrækkelig rustbestandig. Knivklinger er ofte stærkere ramt. ► Anvend rustbestandigt service. Bestik ruster også, hvis rustende dele vaskes med op. ► Vask ikke rustende dele. Saltindhold i opvaskevandet er for højt. 1. Fjern spildt specialsalt fra inderkarret. 2. Skru låget på specialsaltbeholderen fast.
Der befinder sig rester fra opvaskemiddel i sæbeautomaten eller i opvaskemiddeltablettens beholder.	Spulearme er blokeret af servicedele, og opvaskemidlet skylles ikke ud. ► Sørg for, at spulearmene ikke er blokeret og kan bevæge sig frit. Sæbeautomat var fugtig ved påfyldning af opvaskemidlet. ► Fyld kun opvaskemiddel i en tør sæbeautomat.
Indikator for påfyldning af specialsalt lyser.	Specialsalt mangler. ► Påfyld specialsalt → <i>Side 23</i>. Sensor erkender ikke specialsalttabletter. ► Anvend ikke specialsalttabletter.

18.1 Rengøring af afløbspumpe

Grove madrester eller fremmedlegemer kan blokere afløbspumpen. Afløbspumpen skal rengøres, så snart opvaskevandet ikke mere løber rigtigt ud.

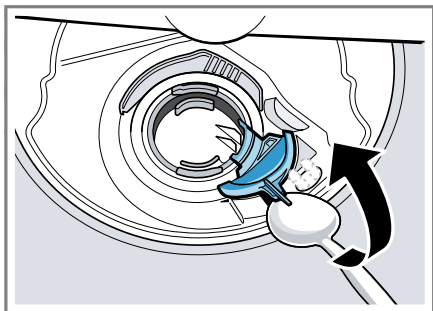
ADVARSEL Fare for tilskadekomst!

Skarpe og spidse genstande som f.eks. glasskår kan blokere afløbspumpen og medføre personskader.

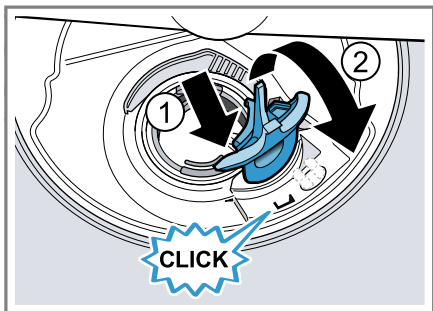
- Fjern fremmedlegemer forsigtigt.

1. Afbryd strømforsyningen til apparatet.

2. Tag over- og underkurven ud.
3. Tag sisystemet ud.
4. Fjern tilstedeværende vand.
Brug evt. en svamp til hjælp.
5. Løft pumpeafdækningen af ved hjælp af en ske, og tag fat omkring forbindelsesstykket.



6. Løft pumpeafdækningen skråt indad, og tag den af.
- ✓ Nu kan vingehjulet nås med hånden.
7. Fjern madrester og fremmedlegemer i området omkring vingehjulet.
8. Sæt pumpeafdækningen i ①, og tryk den ned ②.



- ✓ Pumpeafdækningen falder hørbart i hak.
9. Montér sisystemet.
10. Sæt under- og overkurven i.
11. Forbind strømforsyningen til apparatet igen.

19 Transport, opbevaring og bortskaffelse

19.1 Demontering af apparatet

1. Afbryd apparatets forbindelse til strømmettet.
2. Luk for vandhanen.
3. Løsn afløbstilslutningen.
4. Løsn rentvandstilslutningen.
5. Løsn fastgørelsesskruerne til møbeldelene, hvis sådanne findes.
6. Demontér sokkelbrættet, hvis et sådant findes.
7. Træk maskinen forsigtigt ud, og træk slangen med ud.

19.2 Frostsikring af apparatet

Tøm maskinen fuldstændigt, hvis den står i et rum med risiko for frost, f.eks. i et feriehus.

- Tøm maskinen.
→ "Transport af apparatet", Side 45

19.3 Transport af apparatet

Tøm maskinen før transporten for at undgå skader på apparatet.

Bemærk: Transportér kun apparatet opretstående, så overskydende vand ikke trænger ind i maskinstyringen og medfører skader på apparatet.

1. Tag service ud af maskinen.
2. Sikr løse dele.
3. Tænd for apparatet. → Side 30
4. Vælg det program, der har den højeste temperatur.
→ "Programmer", Side 16
5. Start programmet. → Side 31
6. Afbryd programmet efter ca. 4 minutter for at tømme maskinen.
→ "Afbrydelse af program", Side 31
7. Sluk for apparatet. → Side 31
8. Luk vandhanen.

9. Løsn tilløbsslangen, og lad vandet løbe ud for at tømme maskinen for overskydende vand.

19.4 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

⚠ ADVARSEL

Fare for sundhedsskade!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- ▶ Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.
Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

20 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reserve-dele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter hos vores kundeservice, forhandleren eller på vores website.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Der findes kontaktdata til kundeservice via QR-koden på det medfølgende dokument om servicekontakter og garantibetingelser eller på vores website.

20.1 Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.), fabrikationsnummeret (FD-Nr.) og løbenummeret (Z-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Typeskiltet findes på indersiden af apparatets dør.

→ "*Lær apparatet at kende*", Side 13
Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

20.2 AQUA-STOP-garanti

Ud over de garantikrav, der kan stilles over for sælger, og som er indeholdt i købekontrakten, og ud over vores normale producentgaranti, yder vi erstatning på følgende betingelser:

- Hvis en fejl i Aqua-Stop-systemet er grunden til, at der opstår en vandskade, erstatter vi skader, som måtte være opstået i private husholdninger. For at sikre vand-sikkerheden skal apparatet være tilsluttet til strømnettet.
- Denne garanti gælder i hele apparatets levetid.
- En forudsætning for garantikravet er, at apparatet med Aqua-Stop er

opstillet og tilsluttet fagligt korrekt i henhold til vores vejledning. Dette gælder også en fagligt korrekt monteret Aqua-Stop-forlængelse (originalt tilbehør). Vores garanti omfatter ikke defekte vandledninger eller armaturer frem til Aqua-Stop-tilslutningen på vandhanen.

- Det er principielt ikke nødvendigt at holde apparater med Aqua-Stop under opsigt under driften eller at lukke for vandhanen efter endt brug. Der skal dog lukkes for vandhanen, hvis der ikke er nogen personer hjemme i længere tid, f.eks. ved ferier af flere ugers varighed.

21 Tekniske data

Vægt	Maks.: 60 kg
Spænding	220 - 240 V, 50 Hz eller 60 Hz
Tilslutningsværdi	2000 - 2400 W
Sikring	10 - 16 A
Vandtryk	■ min. 50 kPa (0,5 bar) ■ maks. 1000 kPa (10 bar)
Tilløbsmængde:	min. 10 l/min
Vandtemperatur	Koldt vand. Varmt vand maks.: 60 °C
Kapacitet	12 kuverter

Der findes yderligere oplysninger om den pågældende model på internettet under <https://eprel.ec.europa.eu/qr/251207>¹. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdata-base EPREL.

21.1 Oplysninger om fri software og open source-software

Dette produkt indeholder software-komponenter, der er licenseret af op-havsretsindehaverne som fri software eller open source-software.

De pågældende licensoplysninger er gemt i husholdningsapparatet. Det er

¹ Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

også muligt at få adgang til de pågældende licensoplysninger via Home Connect-appen: "Profil -> Juridiske henvisninger -> Licensoplysninger".¹ Licensoplysningerne kan downloades på hjemmesiden for mærkevaren. (Søg efter den pågældende apparatmodel og yderligere dokumenter på produkthjemmesiden). Alternativt kan de pågældende oplysninger anfordres på oss-request@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Kildekoden stilles til rådighed efter anmodning om dette.

Send din anmodning til oss-request@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Emne: „OSSREQUEST“

Du afregnes for omkostningerne, der er forbundet med behandlingen af din anmodning. Dette tilbud gælder i tre år fra købsdatoen eller som minimum i den periode, hvor vi tilbyder support og reservedele til det pågældende apparat.

22 Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen siemens-home.bsh-group.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 180 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.

DA Fremstillet af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001910862 (050422) 642 E5
da